

SUÐUROYINGAR!

Gott bingo verður í skúlanum í Trongsavági 8. sept. kl. 19. Hóvuðsvinningar á lutaseðli 5 lomb og m.a. bingo á 400 kr. Javni

BINGO

Gott bingo verður í Bygdarhúsinum í Hósvík sunnudagin 14. september kl. 16.00. Nógvir góðir vinningar, 6 og 12. spæl gávukort á 500 kr., 12 plátir 100 kr., 10 lutir á lutaseðli. Eykaspælið nú 3100 kr. Öll eru vælkomin. Bygdarfelagið Vardín

BINGO

Verður í Pállstovu hóskeveldið 4. sept. kl. 19.30. 15 plátir 100 kr. Til fulla plátu verða gávukort á 300 og 2x800 kr. at vinna. Hóvuðsvinningar á lutaseðlinum eru 3 gávukort á 1000 kr. Drigið verður um gekkar millum spølina. Koyring heim. Blákrósstuðlar

STUÐLAFELAGIÐ GLOTTIN

hefur gott bingo í Pállstovu hvørt mikukvöld kl. 19.30. Vinningar 10 gávukort á 300 kr. 2x800 + síðuvinningar. Drigið millum spølina. Burturlutað verða 3 lomb í heyst og 1 gávukort á 1.000 kr. 5 ókeypis plátir til limirna. Koyring heim. Öll eru hjartaliga vælkomin. Stuðlafelagið Glottin

BINGO

Gott bingo verður í Pállstovu sunnudagin 7. september kl. 16.00. 12 plátir 100 kr. Full plátá 500 kr. Hóvuðsvinningur ein vikuskiftisflotferð til Danmarkar. Drigið verður ímillum spølina. Koyring heim aftan. Öll eru hjartaliga vælkomin. Gjár Samkomuhús



Burturm/funnið

BURTURMIST
Kongabla fjallasúkkla, tikin úttanfyri SMS náttina til mándagin 18. aug., viðmerkjast kann at súkklaan er tann einasta av sínum slag í Tórshavn. Veit nakar um súkklauna at siga, ring vinarligast. Tlf. 18727

TANN

sum av misgávum hevur tikið ein brúnan Diesel Cowboyjakka úr Ítróttarhøllini í Trongsavági 23.8.97. á Frændur kontinerti verður vinarligast biðin um at siga frá. Tlf. 71633

BURTURMIST

23. aug. bleiv ur mitt burtur í HB-húsinum (skiftumir) 2. Tann sum hevur funnið ella veit okkurt um tað, ring heim til okkum. Tlf. 15352, Rani

BURTURMIST

Eitt lyklatyski merkt »Totenham« er burturmist á niðara vølli í Gundadali friggjadagin 29.8. Tlf. 19598 aftaná kl. 16.30

ER TAÐ ONKUR,

sum hevur funnið eina brosju, sum líkist eini slipsná, mist við Bónus ella SMS. Vinarliga ringið tlf. 13532 ella 22079

PARTUR AV

norskur »Selje«-brojsu burturmist í Havnar Klubba 26. juli. Hava tit sum vaska funnið nakað? Tlf. 11692



Býli

SKEIÐ OG LEGUHUŠ

Hver segði, at tað kostar ov nógv at skipa fyri skeiðum. Spyrjið á Fjalsgarði! Fjalsgarður 690 Øyndarfjørður Tlf. 44522 - fax. 44570

HUGNALIG FRÍÐARHÚS TIL LEIGU

Við GJÓGV
Tað eru eini eldri hús við øllum hentleikum so sum sjónvarpi og vaskimaskinu. Tlf. 21305

NÝGGJ FRÍÐARHÚS

í Skálavík til leigu. Húsin standa væl fyr við útsýni yvir bygdin og víkina. Allir vanligar hentleikar eru í húsinum, sum eisini hava centralhit. Tlf. 11197

FERDIST Í NÓLSOY

- gistið í Liða
Latið gomlu og hugnaligu Liðahúsinu í Nólsoy vera karm um tína fríttíð í summari. Kostn.: Bert 300 kr. pr. nátt. Ávátur verður givin, um gistið verður meira enn 3 nætur. Ringið Tlf. 48001 ella 27030

NÝSTANDGJØRD

ibuð í Havn til leigu frá 1. nov. til fólk ið fara væl um, og hverki roykja ella drekka. Skriva til bill.mrk. 163-97

FRÍÐARHÚS

á Glyvrum til leigu. í Marknagarðshúsinum eru øll býunyt, vaskimaskina, radio og sjónvarp eru eisini í húsinum. Tlf. 47583

FERDIST Í NORÐOYUM

Fríðarhús í Kunoy til leigu, bilin til dymar. Tlf. 56247

ÍBUÐ YNSKIST

Vit eru fríðarligt par við arbeiði, sum ynskja íbuð í Havn beinanvegin. Ringið 13082 Randi og Óli

KAMAR TIL LEIGU

Kamar til fríðarligt fólk við atgongd til køk og bað nær navigatiónsskúlanum. Tlf. 84502

FERDIST Í LEYNUM

í hugnaligum 1. floks fríðarhúsum við øllum nútíðarnas hentleikum, centralhit, sjónvarp, video, keli-frystiskáp, 8 sovpláss. Tú skal bert hava seingjarklæði og mat við. Sera gott útsýni yvir bygdina, bert 250 m. frá sandinum. Húsin kunnu leigast í longri ella styttri tíðarskeið. Tlf. 14699

KAMAR TIL LEIGU

Moblerað kamar til leigu til lesandi, 5 min. gongd til sjómannsskúlan, við atgongd til køk, bað, vaskimaskinu og mynttelefon. Tlf. 13799

ÍBUÐ YNSKIST

í Tórshavn ella á Argjum skjótast gjørligt, kann møguleiga bytast við íbuð í Aalborg. Tlf. 098389874

YNSKIST

Mamma við einum barni sekir íbuð, max. 2.000 kr. á Argjum ella í Havn. Tlf. 16672 aftaná kl. 17

ÍBUÐ YNSKIST

í Tórshavn fyr max. 3.000 kr. Við roykja ikki. Tlf. 17865

ÍBUÐ YNSKIST

til leigu í Havn, á Argjum ella í Hógvík. Tlf. 10130

ÍBUÐ

Eg eri ein einlig mamma við einum barni, sum havi eina íbuð nærhendis miðbýnum. Íbuðin kostar 4.000 kr. við varma. Hon hevur 3 kømur og er tí ov stór til okkara. Eg vildi fegin bytt um íbuð við eitt par ið hevur eina minni og møguleiga biligari íbuð. Høvdur hetta tín áhuga, so skrivið til mín. Bill.mrk. 165-97

FRÍÐARHÚS

Eldri fríðarhús í Hesti til leigu, ring til tlf. 28039 og fá meiri upplýsing.

ÍBUÐ TIL LEIGU

Undir Klakki 7 frá 1. okt. Tlf. 15539 - 84439

GJÓGV - VIKUSKIFT/ FERIA

Høvdur tú hug at uppliva ta vøkru náttúruna við Gjógv. Vit leiga út eitt sera hugnaligt fríðarhús við vanligum hentleikum. Tlf. 23138, 13423, 16505, 84705

FRÍÐARHÚS

á Oyrbakkas til leigu í fríðarligum umhvøvi, við sera góðum útsýni yvir Sundalagið. Tlf. 17636 ella 22576

HYGG HER!

Skulu tygum til Havnar í orindum ella stuttileikatur hava vit eini lítli hús mitt í býnum. Seingjarplass fyr 3-4 fólkum, wc og møguleiki at matgerða. Tlf. 17636

YNSKIST

Venli ella lítli íbuð ynskist til leigu. Eri 34 ár, havi fast arbeiði og eri fríðarligur. Tlf. 82103

»FOSSSTOVA«

Fríðarhús í Mikladali. Biliga innivist fæst í góðum og rúmligum húsum. Húsin eru væl eignað bæði til einstaklingar og bólkar. Tlf. 13660 ella 15339

HOLI TIL LEIGU

í Vágsofti nr. 14. Niðasta hædd, ca. 38 kvm. til leigu beinanvegin. Tlf. 15438

ÍBUÐ TIL LEIGU

í vesturbýnum skjótast gjørligt. Tlf. 13865

HÚS TIL LEIGU

Hús í Skopun til leigu. Tlf. 19378/61621 aftaná kl. 16

HÚS TIL SÖLU

Mál nr. 003.
Adr. Rasmusgøta 9 í Hornabø, Tórshavn.

Stødd á húsinum: 2 hæddir á 130 m² og ein tilbygningur uppá 30 m². Kostnaður: 700.000,- ella hægstbjóðandi yvir. Mál nr. 005.

Adr.: Javnageta 12, Tórshavn. Stødd á húsinum: 120 m².

Stødd á grundtiki: 500 m². Byggið: 1987.

Kostnaður: 1.250.000 ella hægstbjóðandi yvir. Mál nr. 006.

Adr.: Yvin við Strond 97, Tórshavn. Stødd á húsinum: 84 m². Stødd á grundtiki: 724 m².

Byggið: 1962. Kostnaður: 800.000 ella hægstbjóðandi yvir. Mál nr. 007.

Adr.: R. C. Effersøesgøta 25, Tórshavn. Stødd á húsinum: 84 m². Stødd á grundtiki: 200 m².

Byggið: 1958. Kostnaður: 800-900.000. Mál nr. 008.

Adr.: 330 Stykkið. Stødd á húsum: 160 m². Stødd á grundtiki: 1500 m².

Byggið: 1978. Kostnaður: 900.000. Mál nr. 010.

Adr.: Leynar. Stødd á húsinum: 183 m². Stødd á grundtiki: 494 m².

Byggið: 1989. Kostnaður: 900.000 ella hægstbjóðandi yvir. Mál nr. 011.

Adr.: Hornavegur 14, Hógvík, við sera góðum útsýni yvir Nólsoyarløndin við meira. Stødd á húsinum: 139 m².

Stødd á grundtiki: 1170 m². Byggið: 1971.

Kostnaður: 1.600.000 ella hægstbjóðandi yvir. Mál nr. 012.

Adr.: Stykkið. Stødd á húsum: 120 m². Hver hæddin, í tveimum hæddum.

Stødd á grundtiki: 1000 m². Byggið: 1988.

Kostnaður: 816.000 ella hægstbjóðandi yvir. Mál nr. 013.

Adr.: 495 Kolbeinargövg. Stødd á húsum: 120 m².

Stødd á grundtiki: 752 m². Byggið: 1991.

Kostnaður: 700.000,- ella hægstbjóðandi yvir. Mál nr. 016.

Adr.: Haldorsvík. Stødd á húsum: 9x10 aln. Stødd á grundtiki: 212 m².

Byggið: ? Kostnaður: 250.000-300.000 ella hægstbjóðandi yvir. Mál nr. 017.

Adr.: Noregsvægur 1. Stødd á húsum: 154 m².

Stødd á grundtiki: 650 m². Byggið: 1964.

Kostnaður: 900.000,- ella hægstbjóðandi yvir. Mál nr. 018.

Adr.: Øyrbakki. Stødd á húsum: Stovu-hædd 140 m² og kjallari 60 m².

Stødd á grundtiki: 1095 m². Byggið: 1980. Kostnaður: Hægsta boð.

HÚS YNSKJAST

TIL KEYPŠ
Ein av kundum okkara ynskir sethús í Kvívík, við 4 sovikørumur. Ein annar kundur ynskir eini sethús í Nólsoy, eisini um tvey treingja nakað av ábótum.

Vit hava eisini onnur sethús á sölulistanum.

GRUNDØKI

Mál nr. 001.
Adr.: Millum Gilja 48, Tórshavn.

Útsýnið: Sera gott, sjálvt um einplans hús vera byggd.

Stødd á grundtiki: 500 m². Kostnaður: 200.000 ella hægstbjóðandi yvir.

Mál nr.: 015
Adr.: í Litlagli, Hógvík. Útsýnið: Gott, eisini partvis yvir Nólsoyarlønd.

Stødd á grundtiki: 502 m². Kostnaður: Uml. kr. 200.000,-

Húsameking

Sp/f Protek, Vagði 100 Tórshavn Tlf.-fax nr. 19321

HJÁLPI!

Vit eru 2 vaksin og tvey børn sum sekja íbuð í Havn. Tlf. 17957

ÍBUÐ Í KBH.

Íbuð í Keyptmannahavn kann framleigast frá 15. nov. 1997 til 15. febr. 1998. Íbuðin er á Solbakken næmingahúsinum. Tlf. 033241034 (best um kvöldið)

HJÁLPI!!!

Einlig mamma sekir íbuð í Tórshavn ella Argjum, sum skjótast. Farið væl við. Hverki royki ella drekki. Vinarliga ringið tlf. 10634 aftaná kl. 19



Bøkur

FHS-BØKUR

YNSKJAST

Livsfaser, Matematik D. (Signe Berntsen, Bjarne Nue, Erik Søltøft), Get Ready to Communicate, your basic tates, Dansk-Engelsk handelsordbog (for many reasons). Tlf. 17301

FÆRØ MINDER/BREVE

FRA FUGLEFJØRD
av fru Karen Sand ynskist til keyps. Tlf. 14531

BØKUR TIL SÖLU

Lange linier HF dansk 1 og 2 50 kr. stk. Slóðir 100 kr. Fjølstovsugeren 40 kr. Allehænde 30 kr. Finding your feet 50 kr. Franskbogen Vibeke Gade + øvelsesbogen 100 kr. Einfach So 40 kr., Europaekonomi 100 kr., ind i Sociologien 70 kr. Ring tlf. 21527, Teresa

TIL SÖLU

Studentabøkur til 1., 2. og 3. ánd til söl. Tlf. 16497, Susanna

BØKUR TIL SÖLU

Bøkur til studentaskúlan til söl. Tyskt: Mein turen Bein, tysk málæra á grundstigi. André Niclasen. Dansk: Mod bedre tider. Enskt: Encounters, the lift. Fysik/kemi: Stof og energi (2 bøkur). Geografi: Din Verden. Tlf. 16073 Marjun

FHS-BØKUR

Talk it over, Formelsamling, Matematik C, Livsfaser, Litterær analyse, Skrivebogen, Samfund handel og kultur, til söl fyri biligan penga. Tlf. 71455

YNSKIST

Merkonombøkur ynskist til keyps. Virksomhedsorganisation + uppgávubók til virksomhedsøkonomi + uppgávubók til. Tlf. 18991, Arina

HH-BØKUR

biliga til söl, nyttar skúlaárið 96/97. Regnskabs-lære og virksomhedsøkonomi + uppgávubók. Erhvervsret + erhvervsret i oversigtform, Nationaløkonomi. Tlf. 10868

Dansur

FER TÚ? EG FARI

Fer tú til Kvívík 20. sept. Eg fari, har verður rimmar dansur. Country-bólkurin úr Klaksvík fer at spæla góðan dansónleik. Kanska siggjast vit? Glæman - K.S.R.



Dýr

KETTLINGAR

Tveir sera fittir kettlingar vera latnir til djóravin. Tlf. 72268 ella 73070

HUNDAHVØLPUR

Ein hundahvølpur, (tik), 8 vikur undan litlan og spakari tik. Tlf. 48297

KETTLINGAR

3 fittir, hvítir, reinligir kettlingar, 13 vikur gamlir, verða latnir djóravinum. Tlf. 14815

TIL SÖLU

Hundakurv og ein nýggj reyð hálsreim fyr 100 kr. Tlf. 17847

HYGG HER

Sera vakrir kettlingar kunnu fáast við at ringja. Tlf. 14757

TILBØÐ

2 marsvin v/ búri, nú bert 498,00 kr. Advanubúðin R. C. Effersøesgøta 21 100 Tórshavn Tlf. 18877

TIL SÖLU

Hamstarabú við 2 rennihjólum fyr 100 kr. Tlf. 14632

HUNDAHVØLPUR

8 vikur gamal hundahvølpur undan Border Collie tik til söl. Tlf. 16456 aftaná kl. 18